

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1444. Zestawienie świadczeń gomady folwarku honorowieckiego 1825.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

Inwentarz

Wachonck

Gromady Polmaru Honorowickiego w Wielkich  
Szczegółach wynikających od Dnia

10 Maja 1825 roku

po Dnia 24 Maja

1826 roku

Heliatany



Należać od dnia 24 marca do dnia 24 marca 1826 r.

Powinno być wzięli Dobra na odroben

Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg
Dnie	Stok	Stok	Kora	Kor	Kor	Kor	Kor	Kor	Kor	Stok

Imię i Nazwisko  
 Powinno być wzięli Dobra na odroben

1	Demko i Satayko	8 20	144	2	6 20	3 15														
2	Wasył i Patanica					3 10														
3	Antojsko i Ixoca		72	2	3 10															
4	Jurko i Kiforua	5 20	66	1	3 10															
5	Saxim i Kiliinnia		144	2	6 20															6 20
6	Simon i Romanisyn	10	144	2	6 20															6 20
7	Jonon i Kolanix	17 23	144	2	6 20		1		1	1	1									6 20
8	Anton i Warykasa	6 20	144	2	6 20		2		8											3 10
9	Saxoro i Onufreioro		144	2	6 20	2 15														
10	Pawło i Katak	6	144	2	6 20		8	16		1										8 20
11	Pawło i Kolanix	10 3	144	2	6 20		1		1	1	1									
12	Alrye i Sochan	15 20	144	2	6 20		2													16 20

Do Przeniesienia 8 0 20 1434 21 70 6 68 24 2 3 2 8 60

m. Opole		Paniowice		3		m. Opole		Losciale	
Dobry		Jasia				Dobry		Dobry	
Note	grupa	Army	Wojna	Note	Note	Note	Note	Note	Note
91 25	1	5		Odrobot Panszczyzny Szalwarku i załautę D: 146 załautę wotera do Szarbu rękę potrąca Szarbat faszyn stowow tryz af 3 g 10 załautę wotera Surowcu Kot 3. stome wot D. 2. załautę wotera Tyta Kope jedne	73 8 20 10 1 20 1		94 10		2 15
3 10				Łmtoist cusa Kop Pies i Put	3 20	3 20			10
40 10				Odrobot Panszczyzny Szalwarku i załautę dni 74 Szuciom putwetrow odrobot dni 18. a g 13	37 9	46			5 20
42 21				Odrobot Panszczyzny Szalwarku i załautę dni 67	33 15	33 15	9 6		
86 10	1	5		Odrobot Panszczyzny Szalwarku i załautę dni 146 odrobot faszyn stowow dwa Łmtoist Tyta Kope Pies i Put	73 6 20 5 15	85 5	1 5		
96 10	1	5		Odrobot Panszczyzny Szalwarku i załautę dni 146 odrobot w gorzelni Dob siedm odrobot faszyn stowow jeden odrobot podzienna koto ronej roboty dni 6 Łmtoist Tyta Kope jedne i Snopow 10	73 3 15 3 10 2 1 15	83 10	15 25		
117 3	1	5		Odrobot Panszczyzny Szalwarku i załautę dni 146 odrobot faszyn stowow dwa odrobot na metnicy koto awsteryi dni 16 odrobot w gorzelni dub 6 wot Surowia w mtyr racy estery W. Panswice odrobot rubej w gorzelni dub 7	73 6 20 8 3 4 7 3 15	98 12	18 25		
98 20	1	5		Odrobot Panszczyzny i Szalwarku dni 144 odrobot faszyn stowow estery w gorzelni odrobot dub 5 Łmtoist faszyn Kup 3 i Tyta Kope jedne	72 13 10 4 3	92 10	6 10		
82 5	1	5		Odrobot Panszczyzny Szalwarku i załautę dni 146 odrobot faszyn stowow tryz	73 9 5	82 5			
112 20	1	5		Odrobot Panszczyzny Szalwarku i załautę dni 140 odrobot z licznem na metnicy dni 22 odrobot faszyn stowow estery odrobot w gorzelni dub 16 odrobot Micecki Kot jeden Łmtoist faszyn kop 4 lwo: 30 Tyta Kope 1. 1: 30.	70 4 13 10 8 3 4 15	102 25	9 25		
102 23	1	5		Panszczyzny szalwarku i załautę odrobot dni 146 odrobot faszyn stowow dwa odrobot z licznem na metnicy D 22	73 6 20 11	90 20	12 3		
720	1	5		Panszczyzny szalwarku i załautę odrobot dni 140 odrobot faszyn stowow dwa za wyrobienie putwetra w pasm 14 arszyn 50 załautę na arszyn 45 odrobot na metnicy koto awsteryi dni 14 wot Surowia dni 14 Łmtoist Tyta Kope jedne i Snopow 15.	73 6 20 6 20 3 4 6 1 7	100 17	16 13		

99 47 9 - 45

915 29 86 23 8 15

Należało od 24 Mar 1825 r do 24 Marca 1826 roku

Numer Domowa	Kobaczna	Pieniądze	Wielki Kłoz na Odrober	Wielki Kłoz na Odrober									
				Wielki Kłoz	Wielki Kłoz	Wielki Kłoz	Wielki Kłoz	Wielki Kłoz	Wielki Kłoz	Wielki Kłoz	Wielki Kłoz	Wielki Kłoz	Wielki Kłoz
11 Przeniesienia	80 22	1434 21	70	0	68	24	2	3	2	4	60		
13 Wasyl Korzan	8	144 2	620						1				
14 Michał Pocztarz		144 2	620								620		
15 Kryhor Jarkuszny	65	72 2	310								1310		
16 Epafi Katanoy z zapług karbowy 14		144 2	620								620		
17 Susko Petrow	5	144 2	620								20		
18 Filip Arnaut		144 2	620		1						1310		
19 Pawł Sochan	1725												
20 Pawło Dowhan		144 2	620		1	8		1			10		
21 Wertan Konstantynow		144 2	620		15						620		
22 Michał Panachow		144 2	620										
23 Pro Sochan		144 2	620		1						10		
24 Ulas Maucioro		144 2	620		3								

do Przeniesienia 117 22 2960 43140 10 15 88 1 2 4 3 8 14620

Dzielnica				Kosztalic						
Nota	Km	Wzrost	Wiek	Nota	Nota	Nota	Nota			
904	7	9	45		915	29	86	23	8	15
9020	1		5	odrobił Panszczyzny Szalwaru i za Saute dni 146	73					
				odrobił Jaszyn Mosow Dwa	620					
				odrobił w Gorzelni Dob Ctery	2	86	10	410		
				Przywiódł Surowca Kot 15	220					
				Imtocił Zufa Kop Dwie	2					
9125	1		5	odrobił Panszczyzny Szalwaru i za Saute dni 146	73					
				odrobił Jaszyn Mosow trzy	10	84		725		
				wosił Surowiec dni Dwa	1					
9925				Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobił dni 74	37					
				odrobił Jaszyn Mosow jeden	310	53	25	6		
				odrobił w Gorzelni Dob 27	1315					
9320	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobił dni 146	73					
				odrobił Jaszyn Mosow Dwa	620					
				odbył w Gorzelni Dob siedmiu Put	320	91		220		
				odrobił rozma, robota dni 20	720					
10420	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobił dni 146	73					
				odrobił Jaszyn Mosow trzy	10					
				z Siexira na metnicy odbył dni 13	615	98		620		
				w Gorzelni odbył Dob 8. Mome wozit dzien 1	415					
				Imtocił Zufa Kop trzy. tud rąbat dni Dwa	4					
97	1		3	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobił dni 125	6215					
				odbył w Gorzelni Dob 20	10	72	15	2415		
1725				" " " " " " " "	1725			1725		
9910	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobił dni 146	73					
				odrobił Jaszyn Mosow trzy	10					
				odrobił w Gorzelni Dob Pisz	215	100	5	25		
				Imtocił Zufa Kop Pisz	5					
				przy młogach Szarbowyc, był miadziel 12	920					
8625	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobił dni 146	73					
				odrobił Jaszyn Mosow trzy	10					
				Imtocił Zufa Kop Ctery i Put	415	89	15	220		
				Jaszynny Kop trzy	2					
7920	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobił dni 146	73					
				odrobił rozma, robota dni 14	615	79	15	3		
9020	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobił dni 146	73					
				odrobił Jaszyn Mosow Dwa	620					
				za wyrobienie Putsetka ar 50 12 kxi	5	86	20	4		
				w Gorzelni odbył dob 3 wozit Drwa do gorzel	2					
8220	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobił dni 146	73					
				odrobił Jaszyn Mosow Dwa	620	82	20			
				Imtocił Zufa Kope 1. przywiódł Surowca Kot 10	3					

Należo od 24 Mar 1825 roku do 24 Mar 1826 roku

Numer Darczyńcy	Lp. Darczyńcy	Lp. Darczyńcy	Wzrosty i Ciężary										Lp. Darczyńcy		
			Robocizna	Pieni. 1/2	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty			
			Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty	Wzrosty		
24	Przeniesienia	117 22	2960	43	140	10	15	8	8	1	2	1	3	8	146 20
25	Wł. Karaman		72	2	310										6 20
26	Jodan Murkato	3	144	2	620										
27	Mokita Bernojuk		144	2	620										6 20
28	Wł. Korycki	27 5	144	2	620				1	1			1		
29	Henryk Dencianka		144	2	620										
30	Jwan Arnaud		144	2	620										13 10
31	Henryk Tymczyński		144	2	620										
32	Maria Swieczka		144	2	620										10
33	Wł. Romaniszyn		144	2	620				1	1					11 20
34	Petro Dorhan	4	144	2	620				1						10
35	Matym Arnaud		144	2	620										
36	Semion Janyuszyn		144	2	620										
37	Wł. Began	90 4	144	2	620				16	24		1		24	10
38	Przeniesienia	242 1	4760	69	223 10	11 15	9 24	2 24	1	5	3	2		215	

Dzielnica			Koszt w zł		
Okres	Prace	Wartość	Okres	Prace	Wartość
1988 27 19 1 35	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 74 odrobił w Gorzelni Dob 42	37 15	1870 4 10 0 25 12		
82 20 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 odrobił Jaszyn Mosow Dma Lmtoct Lupa kop trzy w Gorzelni odbyt Dob Dwie	73 6 20 2 1	82 20		
86 10 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 odrobił Jaszyn Mosow Dma odrobił w Gorzelni Dob Dziwice Lmtoct Lupa kop 1; Jaszyn kop trzy	73 6 20 4 15 3	87 5		25
117 5 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 wyrobił Suwa Anzyn 44 odrobił w Gorzelni Dob 15 Lmtoct Lupa kop Dwie	73 3 7 15 2	85 15	31 20	
79 20 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 odrobił Jaszyn Mosow Dma Lmtoct Lupa kop 1 i Pad	73 6 20 1 15	81 5		1 15
93 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 odrobił Jaszyn Mosow trzy odrobił wozem Dwa dni Lmtoct Lupa kop i dne	73 10 3 1	87		6
79 20 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 odrobił Jaszyn Mosow Dma	73 6 20	79 20		
89 20 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 odrobił Jaszyn Mosow Cetero Lmtoct Lupa kop trzy jaszyn kop 1/2	73 13 10 4	90 10		20
98 10 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 odrobił Jaszyn Mosow Dma Lmtoct Lupa kop Puz 1/2 Kalkobinie Patub do Szar bu Szuk 50	73 6 20 5 15 5	90 5	8 5	
94 20 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 odrobił Jaszyn Mosow Dma za wyrobiony Putsetek ptutna Lmtoct Lupa kop trzy	73 6 20 4 3	86 20	8	
79 20 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 odrobił Jaszyn Mosow Dma	73 6 20	79 20		
79 20 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 odrobił Jaszyn Mosow Dma wozid Suwa Dwa iden	73 6 20 15	80 5		15
190 24 1	5. Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobił 9 146 odrobił Jaszyn Mosow Cetero odrobił w Gorzelni Dob 22	73 13 10 10 15	96 25	93 29	
3207 6 31 2 35			29 19 4 30 8 17 20 15		



Naliczono od 24 Mar 1825 do 24 Mar 1826 roku

Robocizna Pieniada Wzieli Zbow na odraben

Numer Pracownika	Wzrost Kam Ciężar Pracownik Pracownik Pracownik	Pracownik										
		Stok	Dnie	Stok	Stok	Stok	Stok	Stok	Stok	Stok	Stok	Stok
38 Fed z Przeniesienia	242 1	4860 69	223 10	11 15	9 24	2 24	4	5	3	2	2 15	
39 Alexei z Przeniesienia	5 10	72 2	3 10		16	8				24	6 20	
40 Ivan z Przeniesienia		144 2	13 10	2					2			
41 Ivan z Przeniesienia		144 2	6 20								6 20	
42 Wasyl z Przeniesienia	12 20	144 2	6 20								6 20	
43 Mierita z Przeniesienia	3	144 2	6 20								6 20	
44 Fed z Przeniesienia		144 2	6 20									
45 Andrey z Przeniesienia		144 2	6 20									
46 Mierita z Przeniesienia		144 2	6 20									
47 Danil z Przeniesienia	6 7 15										6 20	
48 Iwan z Przeniesienia	3 2	116 2	6 20								3 10	
49 Stefan z Przeniesienia	22 5	72 2	3 10								6 20	
50 Ulas z Przeniesienia	29 7 1/2	144 2	6 20					2		8		
51 Olexa z Przeniesienia	3	92	6 20									

60 Przeniesienia 388 5/2 6408 93 310 13 15 10 8 3 4 16 8 5 16 3 26 5

Panszczynny Szalmarxu i za Saute odrobot D 74				Panszczynny Szalmarxu i za Saute odrobot D 146			
Klasyfikacja		Klasyfikacja		Klasyfikacja		Klasyfikacja	
Wzrost	Waga	Wzrost	Waga	Wzrost	Waga	Wzrost	Waga
3207	6 31	2 35				2919	4 308 17 20 15
58 10							
89 15	1						
94 10	2	10					
87 10	1						
99	1						
99 10	1						
79 20	1						
79 20	1						
79 20	1						
74 5							
73 2	1						
69 5							
115 2 1/2	1						
55 20							
435 2	42	3 30					

Należato od 24 Mar 1825 do Dnia 24 Marca 1826 roku

Kobeci na Pięciu Wzicki Ubozi w cenie na odrabca

	Wartość Kobeci na Pięciu Wzicki Ubozi w cenie na odrabca	Stole	Dnie	Stole	Stole	Koba	Koba	Koba	Koba	Koba	Koba	Stole						
Przeniesienia	588 5/2		6408	93	310	13	15	10	8	3	4	16	7	516	3	265		
52. Petro Kryczki	22		144	2	620											13	10	
53. Iwan Witous			144	2	620												30	3
54. Matey Korol	4		144	2	620						1							10
55. Paweł Andriej Lis			144	2	620													
56. Arwinty Bithanski			144	2	620													
67. Wasyl Jatajko	17 15		144	2	620						16							
58. Janasi Demianow			144	2	620													
59. Jankow Podolanczuk			144	2	620			1										620
60. Jasi Kaczynski			144	2	620													10
61. Janusz Jekow			144	2	620													
62. Jiko Jermawski	10 20		144	2	620													20
63. Kierysto Jzwewux	1 10		144	2	620							1						10
64. Oksa Murkado			144	2	620			1										
65. Janasi Jkrow	22		144	2	620		2		24					1				20
Do Przeniesienia	444 1/2		8424	121	40310	14	15	13	8	324	5	8	616	4				385 3

nr Ogłosz  
 Panszczyzna  
 Kasy  
 Kasy  
 Kasy

nr Ogłosz  
 Panszczyzna  
 Kasy  
 Kasy  
 Kasy

1352 1/2 42 3 30

391929 259 17 27

115 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 146  
 odrobil Faszyn Mosow Dwa " " " " " " " " " " " "  
 odrobil w gorzelni Dob trzy " " " " " " " " " " " "  
 Dziwna odrobil w Dzienia Dni 24 " " " " " " " " " " " "

10925 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 146 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow Dwa " " " " " " " " " " " "  
 wyrobil Putszetex piutna 12<sup>ty</sup> Ar 54 " " " " " " " " " " " "  
 w Gorzelni i w gorzelni odrobil z Sierozn D 64 " " " " " " " " " " " "

9620 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 146 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow trzy " " " " " " " " " " " "  
 Imtocił Zupa Kop Osm " " " " " " " " " " " "  
 w Gorzelni na kolei byt Dabe idnu " " " " " " " " " " " "

7920 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 123 1/2 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow Dwa " " " " " " " " " " " "

7920 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 146 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow Dwa " " " " " " " " " " " "

9820 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 146 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow Dwa " " " " " " " " " " " "  
 odbył w Gorzelni Dob Cztery " " " " " " " " " " " "  
 Imtocił Zupa Kop Cztery " " " " " " " " " " " "

7920 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 146 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow Dwa " " " " " " " " " " " "  
 Iscedit do mtyna z Szwarcem racy Dwa " " " " " " " " " " " "

9010 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 146 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow Dwa " " " " " " " " " " " "  
 Imtocił Zupa Kop Dwie i piat " " " " " " " " " " " "  
 w gorzelni odbył Dob 9 " " " " " " " " " " " "

8920 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil Dni 146 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow trzy " " " " " " " " " " " "  
 Imtocił Zupa kop 6 1/2 Janynny kope i Sw: 15 " " " " " " " " " " " "

7920 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 146 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow Dwa " " " " " " " " " " " "  
 Imtocił Zupa kop 2 Snopow 50 " " " " " " " " " " " "

11010 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 146 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow trzy " " " " " " " " " " " "  
 Imtocił Urucni kope piat i piat " " " " " " " " " " " "

94 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 142 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow Dwa " " " " " " " " " " " "  
 Imtocił Zupa kop trzy " " " " " " " " " " " "

8020 2 10 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 146 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow Dwa " " " " " " " " " " " "  
 iscedit w mtyn z Szwarcem Dni " " " " " " " " " " " "

11512 1 5 Panszczyzny Szalwarku i za Saute odrobil D 124 " " " " " " " " " " " "  
 odrobil Faszyn Mosow Dwa " " " " " " " " " " " "  
 wyrobil Putszetex w pasm 12<sup>ty</sup> Arszyn 48 " " " " " " " " " " " "  
 wazgo Chmiel fiantow 20 do Szarbu " " " " " " " " " " " "

5671 1/2 57 4 45

5115 3 598 10/29 12

Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826 roku

Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826 roku									
	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826

Imię i Nazwisko	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826 roku											
	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826	Wzrost do 24 Maj 1825 do dnia 24 Maj 1826		
7 Priemiesienia	44 2/3	84 2/3	121	40 3/10	14 1/5	13 8	3 2/4	5	8	6 1/6	4	38 5/5
66 Panxo Misurny	10	144	2	6 20			1	16				10
67 Suxian Janachow		144	2	6 20								6 20
68 Wasyl Mytnik		144	2	6 20								10
69 Moxita Szaganski	19	144	2	6 20								3 10
70 Jaxow Szaganski		144	2	6 20								3 10
71 Iwanicha Bednarska	28	72	2	1 20								
72 Anna Dobranxa	5	144	2	6 20				16				
73 Wasyl Matymow	2 15	144	2	6 20	2 15							
74 Andruj Demianiszyn	8 1/6	144	2	6 20								6 20
75 Danilo Patanica	4 23	144	2	6 20		1		16			8	15 10
76 Suxno Podolanceux	50	144	2	3 10				16				
76 Isatjan Warykassa	5 7	144	2	6 20								
77 Makowycz Szaganski		144	2	6 20								6 20
78 Danilo Korolon		144	2	6 20	2 15							10

700 Priemiesienia 620 2/3 10368 1/4 488 10 19 15 14 24 5 8 6 8 6 1/6 4 8 45 7 3

Opole				13				Nostalic					
Złote	Dziennik			Złote	Dziennik			Złote	Dziennik				
	Km	Wzrost	Waga		Km	Wzrost	Waga		Km	Wzrost	Waga		
5671	74	57	445					31153	59510	2912			
9515	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 134	67								
				odrabiał Szaryn Mosow Pige	1620	8320	1125						
8600	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 146	73								
				odrabiał Szaryn Mosow trzy	10								
				Intocit Zufa Kopy trzy	3	8715						15	
				Stome Dogorzelnii wosil D 9. Drwa do Dworu	115								
8920	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 146	73								
				odrabiał Szaryn Mosow Ceteru	1310	8710	210						
				Intocit Zufa Kopy idne	1								
8310	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 133	69								
				odrabiał Szaryn Mosow Dma	620	7820	420						
				Intocit Zufa Kopy trzy	3								
83	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 146	73								
				odrabiał Szaryn Mosow Dma	620	815	125						
				Intocit Zufa Kopy idne i pud	115								
6620				odrobila Panszczyzny Szalwaru i za Saute D 74	37	37	2920						
8120	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 146	73								
				odrobila Dziwna robota Dni 5	110	7410	710						
8420	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 146	73								
				odrabiał Szaryn Mosow trzy	10								
				Intocit Zufa Kopy idne i pud	115	8515						25	
				wosil Szowia Dni Dma	1								
17016	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil dni 146	73								
				odrobil w gorzelni Dob 52	26	99	7916						
10625	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 146	73								
				odrabiał Szaryn Mosow Ceteru	1310								
				Zamaniem Koxonuz, odrobila Dziwna	20	101	525						
				Intocit cziemny Kopy 11. Szaryny Kopy 17	12								
				w gorzelni odrobil Dob ceteru	2								
12810	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 140	70								
				Poganiat Koso Muga Szarbowego Dni 6	2								
				odrabiał z Siexa, na metnicy Dni 5	215	7725	5015						
				odrabiał Szaryn Mosow Seden	310								
8427	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 146	73								
				odrabiał Szaryn Mosow Dma	620	7920	57						
8610	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 134	67								
				odrabiał Szaryn Mosow Dma	620	7620	920						
				Intocit Zufa Kopy trzy	3								
925	1		5	Panszczyzny Szalwaru i za Saute odrobil D 137	6815								
				odrabiał Szaryn Mosow Dma	620								
				Intocit Zufa Kopy trzy	3	7820	1315						
				Intocit Koxonuz Dziwn idne	15								

7011 740 550

69433 80944 4119

Summa Dvornik

Nalivato d. 24 Mart 1825 do Dnia 24 Marca 1826 roku

Imię i Nazwisko	Wzrost i Ciężar																
	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar	Wzrost Długość Ciepłota Ciężar					
1 Przemiesienca	620 4 1/2	1056	8149	388	10	19	15	14	24	5	8	6	8	616	48	357	5
79 Matej Kurkato		144	2	620													10
80 Petro Maut								1					1			10	12 20
81 Fed Nahimian		144	2	620													
82 Roman Kudaj	9	144	2	620													620
83 Michajło Szereczuk	120	144	2	620				8		8						24	13 10
84 Stefanicha Maysona	43 10	144	2	620				16		16		16	1				
85 Ostap Kurkato	2	144	2	620						16		1					14
86 Mixota Kasian	5 7/8	144	2	620											124		3 10
87 Fed Derewianka	82	144	2	620				116		24		1		18		12	
88 Kost Derewianka	26 11	144	2	620													620
89 Hnat Diawca	9 1/8	144	2	620			15		1	18		16				8	20
90 Semen Czapanski		144	2	620										16			620
91 Tymofaj Czapanski	25 3	144	2	620						1		116					10
Do Przemiesienca	824 16	120	96	173	568	10	20	19		10		11		118	88	78	546 15

m. Ogrodki		Dzielnica		m. Ogrodki		Koszarowice		Dzielnica	
Wiek	Pracownik	Pracownik	Pracownik	Wiek	Pracownik	Wiek	Pracownik	Pracownik	Pracownik
70 11	5 1/2	70	5 50			62 1/2	3	309 2 1/2	41 12
89 20	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 14 6.	73					
			odrabial Jaszyn Moson Dma	10	86 10		3 10		
			Intocit Ozieminy kop 2 1/2 Jaszynny kop 1 1/2	3 10					
32			Odebrał ze Szarbu Krowki kait. pszenicy q 16	6		10 10			
			galicy ziemu do 2 1/2 aca 2 1/2 i krowki	3		21 20		10 10	
			Szczepienia kart. oddat do Szarbu						
			wozit Surowicze ze Szarbu	12 20					
79 20	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 14 6	73					
			odrabial Jaszyn Moson Dma	6 20	80 20				
			wozit Surowicze Dni Dma	1					
95 10	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 14 6	73	73		22 10		
99 20	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 14 6	73					
			odrabial Jaszyn Moson Ceterq	13 10					
			oddal Kozonury q Szesnascie	2	96 10		3 10		
			Intocit Lupa kop Puz	5					
			odbyl w gorzelni Dob 6	3					
131 15	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 14 6	73					
			odrabial Jaszyn Moson Dma	6 20					
			odrobil w gorzelni Dob Csm	4	87 10		44 5		
			Intocit Ozieminy kop 2 1/2 Jaszynny kop 2 1/2	3 20					
91 10	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 14 6	73					
			odrabial Jaszyn Moson Dma	6 20					
			odbyl w Gorzelni Dob Dzwizaj	5	86 20		42 0		
			wozit Surowicze do mlyna Dni ceterq	2					
88 1/2	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 14 6	73					
			odrabial Jaszyn Moson Dma	6 20					
			Intocit Lupa kop 1 1/2	3	87 1/2		10		
			oddal owsa kop 1 q 24	5 1/2					
178 27	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 14 6	73					
			odrabial Jaszyn Moson Dma	6 20					
			w gorzelni odbyl Dob 15	7 15	88 5		90 22		
			Intocit Lupa kop 1	1					
112 21	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 14 6	73					
			odrabial Jaszyn Mos iden	3 10					
			odbyl w gorzelni Dob 4 1/2	2 7	81 12		31 9		
			Intocit Lupa kop Dwi i S napow 30	2 25					
121 8	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 14 6	73					
			w gorzelni odrobil Dob 3 1/2	18 15	91 15		29 23		
87 25	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 13 8 1/2	69 7					
			odrabial Jaszyn Moson Dma	6 20	79 27		11 28		
116 5	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 14 6	73					
			odrabial Jaszyn Moson Dma	6 20					
			Intocit Ozieminy kop Ceterq	4	88 5		28		
			Jaszynny kop Ceterq i Put	3					
			odrobil w gorzelni Dob 1 1/2	1 15					
83 35 1/4	82	6 50							
						72 9 8 1/2	10 1/2	11 1/2	3 1/2 12



		Należato od 24 maj 1825 do 24 Marca 1826												
Numer domowy	Kategoria	Należności											Wszystko	
		Kobacizna	Pieniądze	Wzrost	Zboże	na	Odrobek	...	...	...	...	...		
		Wzrost	Dni	Stok	Stok	Kor	Kor	Kor	Kor	Kor	Kor	Kor	Kor	Wzrost
	7 Przeniesienia	324 16	120 9 17 3	56 8 10	20	19	10	11	11 8	8 8	7 8	34 0	15	
92	Anat Czopowski		144 2	6 20									13 10	
93	Petro Czopowski		144 2	6 20									6 20	
94	Katyna Czopowski		144 2	6 20									15 10	
95	Josyp Witous		144 2	6 20										
96	Simon Witous Przygizny	5 17							2 8					
97	Jaxon Witous	30 25	72 2	3 10									6 20	
98	Janasi Warykasa		41	3 10	2		2			1				
99	Anat Szarypnik		144 2	6 20									6 20	
100	Iran Ostafyiew		144 2	6 20									6 20	
101	Safroni Patanycia		144 2	6 20										
102	Kost Dobran	2 15	144 2	6 20									6 20	
103	Janaj Burdyczny	61 5	144 2	6 20									6 20	
104	Ostafy Kolesnik		144 2	6 20	1 15									
105	Kondrati Kolesnik		144 2	6 20									6 20	
106	Matym Kolesnik		144 2	6 20								8		
107	Matym Swiaty		144 2	6 20										
108	Iran Derinianna	16 20	144 2	6 20										
Do Przeniesienia		941 8	142 2 5 20 3	66 8 10	23 15	19	12	11	14 16	8 8	7 16	6 19	25	

Dok.	Dziękuję		Dok.	Dok.	Dostawias		
	Wzrost	Waga			Wzrost	Waga	Wzrost
8335	14	82	6	50			
93	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 146		73		
			odrabat Fasyn Moson Ceteru		13	10	
			Lmtoat Zupa Kop Fry		3	90	2 20
			Wozit Stornie Dni Dma		1		
8610	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil Dni 146		73		
			Lmtoat Zupa Kop Fry, Mowia Kop 3/2 razem		5	78	25 4 15
			Wozit Surawie Dni Dma		25		
93	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 146		73		
			Odrabat Fasyn Moson Dma		20	96	15 3 15
			Lmtoat Zupa Kop 2/1 i odrobil 7 Surawie D 2		3	15	
7920	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 144		72		
			odrabat Fasyn Moson Dma		6	20	78 20 1
12	9		Oddad Hraczi do Szarku Kos 2 i 8		6	22	
			wzrost do Szarku Matewiny Pasmi 8		17	7	9 5
7725	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 74		37		
			odrobil w gorzelni Dob 53		26	15	63 15 14 10
3625	1	5	Panszczyzny odrobil Dni 38		19		
			odrabat Fasyn Mos iden		3	10	25 10 11 15
			oddad do Szarku Hraczi Kos 1		3		
8610	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 146		73		
			odrabat Fasyn Moson Dma		6	20	81 20 4 20
			Lmtoat Zupa Kup Dnie		2		
8610	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 146		73		
			Odrabat Fasyn Moson Dma		6	20	83 20 2 20
			Lmtoat Zupa Kop Ceteru		4		
7920	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 132		67		
			odrabat Fasyn Moson Dma		6	20	75 20 4
			Lmtoat Zupa Kop Dwie		2		
8825	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 146		73		
			odrabat Fasyn Moson Ceteru		13	10	93 10 4 15
			odbyl w gorzelni Dob Cetermasie		7		
14715	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 127		63	15	
			Odrabat Fasyn Moson Dma		6	20	70 5 77 10
815	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 146		73		
			odrabat Fasyn Moson Fry		10	89	3 25
			Lmtoat Zupa Kop 1. Wozit Surawie Dni 2		2		
8610	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 136		68		
						68	18 10
8020	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 146		73		
			odrabat Fasyn Mos iden		3	10	70 10 4 10
7920	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 146		73		
			odrabat Fasyn Moson Dma		6	20	79 20
9610			Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrobil D 116		58		
			odrabat Fasyn Moson Dma		6	20	66 2 29 25
			odrobil w gorzelni Dob Fry i Pud		1	22	
7725	8	97	8	5			
							8518 23 19 19 54 7

Nalozato od 24 mar 1825 do Dnia 24 Mar 1826 r.

Imię i Nazwisko	Wiek	Nalozato od 24 mar 1825 do Dnia 24 Mar 1826 r.										Wiek		
		Kobaczna		Dziennice		Wielki Nioze		na odrobek		Inne				
		Wiek	Prac	Wiek	Prac	Wiek	Prac	Wiek	Prac					
Przemysienka	94	8	1422	5203	668	1023	1519	12	11	1416	88	716	619	25
109 Karysto Dobran			78		620	115								
110 Panto Sziaty	9	3	144	2	620			2		16			8	620
111 Mokra Kifowicza	34	5	144	2	620									
112 Toma Makowey			144	2	620									110
113 Andrimon Kotowicz	16	15	144	2	620									
114 Szarymieszka Wdowa		15	72	2	310									620
115 Jozyp Strakienko	8		144	2	620	3								
116 Stefan Korycki	13	20			310			8				8		620
117 Juchymow Krepak	20		50	2	120									1310
118 Anton Michnik	15	310			40									
119 Kiersto Kiforuk	128													
120 Kondrat Truchimow	5													
121 Jodor Demianisyn	5													
122 Zacharko Neboruk	18	10												
123 Andryj Sanaktion	13	3												
124 Iran Peruwianka	16	20												
125 Anton Kypowicz	16													
126 Karysto Szewc	3	10												
127 Zuzo Kornisyn	20	15												
128 Michajlo Neboruk	5	5												
129 Jaan Strakienko	120													
	129	816	13143	217	766	2028	19	148	1116	1416	88	8	8	62425

m. Ogółem		m. Ogółem		m. Ogółem		m. Ogółem		m. Ogółem	
Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost
9927	8 99	8 5							
47 3	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute, odrabiat D 78.	30					
			Odrabiat Szaryn Stoson Dma	0 20	48 20			1 15	
			Lmto cię Lufa kop 1. i 2.	5					
107	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrabiat D 146	73					
			odrabiat Szaryn Stoson Dma	10					
			za wyrobiony Kubiczek w Koku 1825	6	107				
			w gorzelnii odrabiat Dob Omaszonia Szest	12 27					
			Wypobit Kubiczek w Koku 19 <sup>25</sup> Omaszonia 51	5 3					
113 25	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrabiat D 146	73					
			odrabiat Szaryn Stoson Dma	6 20					
			M. Pasiewicz, bonifat zamboti gorzelniana,	2	88 5	25 20			
			odrabiat w gorzelnii Dob trzynaście.	6 15					
83	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrabiat D 146	69 15					
			odrabiat Szaryn Stoson Dma i Semallos	10	79 10	3 15			
96 5	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrabiat D 146	73					
			odrabiat Szaryn Stoson Dma	6 20	82 20	15 15			
			Lmto cię Lufa kop 2. Szaryny kop 1. Put	5					
47 15	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrabiat D 146	37					
			odrabiat Szaryn Stoson Dma	3 10	60 20			13 5	
			Koko Lufa na Bukuczowie nielzie 14	20 10					
90 20	1	5	Panszczyzny Szalmarxu i za Saute odrabiat D 143	71 15					
			odrabiat Szaryn Stoson Dma	6 20	83 5	7 15			
			Lmto cię Lufa kop 1. i 2.	5					
25 10			Wzrost Anoniu Dni 12 w gorzelnii Dob 7.	9 15					
			odrabiat Szaryn Stoson Dma	6 20	21 15	3 25			
			Lmto cię Lufa kop 3 Snopow 20.	5 10					
61			Wzrost Anoniu Dni 12 w gorzelnii Dob 7.	47 20	47 20	13 10			
193 10			Był w Młynie przemielił Orm nade ardzaga	33 10	33 10	160			
128									
5									
5									
18 10									
13 5									
16 20									
16									
3 10									
20 15									
5 5									
1 20									
106 4	104	8 70							

— Jusef Oszce *[signature]*

9171 5 15 9171 6827



*Handwritten scribbles or marks in the bottom left corner.*

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**